



**RAAD VAN  
DE EUROPESE UNIE**



**C/07/170**

11911/07 (Presse 170)  
(OR. en)

## **PERSMEDEDELING**

2816e zitting van de Raad  
**Algemene Zaken en Externe Betrekkingen**  
**Algemene Zaken**  
Brussel, 23 juli 2007

Voorzitter **de heer Luís AMADO**  
minister van staat, minister van Buitenlandse Zaken

\* Voor de 2817e zitting van de Raad Externe Betrekkingen is er een aparte mededeling aan de pers (11914/07).

# **P E R S**

Wetstraat 175 B – 1048 BRUSSEL Tel.: +32 (0)2 281 8026 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026  
[press.office@consilium.europa.eu](mailto:press.office@consilium.europa.eu) <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

11911/07 (Presse 170)

1  
**NL**

## **Voornaamste resultaten van de Raadszitting**

*De Raad heeft de ondertekening goedgekeurd van een overeenkomst met de **Verenigde Staten** inzake de verwerking en overdracht van **persoonsgegevens van passagiers** door luchtvaartmaatschappijen aan het Department of Home Security (ministerie van binnenlandse veiligheid) van de VS.*

*Hij heeft een ontwerp-kader voor een **beleid ten aanzien van het mariene milieu** goedgekeurd dat gericht is op de bescherming en het behoud van het mariene milieu, het voorkómen van de achteruitgang ervan en, waar mogelijk, het herstel van dat milieu.*

*In de marge van de Raad zijn de vertegenwoordigers van de lidstaten bijeengekomen voor de formele opening van de **Intergouvernementele Conferentie over een ontwerp-Hervormingsverdrag** tot wijziging van de EU-verdragen, overeenkomstig het door de Europese Raad van juni verleende mandaat. Doel is de onderhandelingen in oktober af te ronden en het nieuwe verdrag in december te ondertekenen, zodat het tijdig kan worden geratificeerd vóór de verkiezingen van het Europees Parlement in juni 2009.*

## INHOUD<sup>1</sup>

<b>DEELNEMERS</b> .....	5
<b>BESPROKEN PUNTEN</b>	
COHESIEBELEID - VERSLAG VAN DE COMMISSIE .....	7
GEBEURTENISSEN IN DE MARGE VAN DE RAAD .....	8
<b>ANDERE GOEDGEKEURDE PUNTEN</b>	
<i>EXTERNE BETREKKINGEN</i>	
– Kosovo - planningsteam EU.....	9
– Internationaal Straftribunaal voor het voormalige Joegoslavië - Visumverbod.....	9
– Liberia - Restrictieve maatregelen.....	10
– Beperking van het gebruik van conventionele wapens .....	10
– Overeenkomst EU-Chili - Uitbreiding van de EU.....	10
– Algerije - Euromediterrane overeenkomst - Uitbreiding van de EU.....	11
<i>ONTWIKKELINGSSAMENWERKING</i>	
– Togo - Overleg overeenkomstig de ACS-EU-overeenkomst.....	11
<i>HANDELSPOLITIEK</i>	
– Antidumpingmaatregelen voor producten uit Japan, Pakistan and Rusland .....	11
– Zwitserland - Wederinvoer van producten en bewijzen van oorsprong.....	12
<i>ALGEMENE ZAKEN</i>	
– Besprekingen in de verschillende Raadsformaties .....	12
– Bulgarije en Roemenië - Samenwerkings- en toetsingsmechanisme - <i>Conclusies van de Raad</i> .....	12
<i>JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN</i>	

<sup>1</sup>

- Wanneer de Raad verklaringen, conclusies of resoluties heeft aangenomen, wordt dat in de titel van het betrokken punt vermeld. De aangenomen teksten staan tussen aanhalingstekens.
- De documenten waarvan het nummer in de tekst wordt genoemd, staan op de internetsite van de Raad <http://www.consilium.europa.eu>.
- Besluiten ten aanzien waarvan verklaringen voor de Raadsnotulen zijn afgelegd die beschikbaar zijn voor het publiek, zijn aangegeven met een asterisk; de tekst van de verklaringen staat op de bovengenoemde internetsite van de Raad en is ook verkrijgbaar bij de Persdienst.

- Overeenkomst met de Verenigde Staten - Persoonsgegevens van passagiers..... 13
- Toetreding van Bulgarije en Roemenië tot de Europolovereenkomst..... 13
- EU-programma inzake drugspreventie en -voorlichting ..... 14

#### *ECONOMISCHE EN FINANCIËLE AANGELEGENHEDEN*

- Uitvoering van de processen halverwege de looptijd van de structuurfondsen - *Conclusies van de Raad*..... 14

#### *EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE*

- Bulgarije en Roemenië - Deelname aan de Europese Economische Ruimte ..... 15
- Wijzigingen van de EER-overeenkomst..... 16

#### *INTERNE MARKT*

- Goedkeuring van motorvoertuigen..... 16

#### *DOUANEUNIE*

- Papierloze omgeving voor douane en bedrijfsleven..... 17

#### *MILIEU*

- Beleid ten aanzien van het mariene milieu\* ..... 17
- VN-verdrag ter bestrijding van de woestijnvorming - *Conclusies van de Raad*..... 18
- Europese ministersconferentie - *Conclusies van de Raad*..... 20
- Verdrag van Stockholm inzake persistente organische verontreinigende stoffen - Endosulfan..... 22

#### *GEZONDHEID*

- Medische hulpmiddelen..... 22

#### *INTELLECTUELE EIGENDOM*

- Wereldorganisatie voor de intellectuele eigendom - Ratificatie van verdragen..... 22

#### *VISSERIJ*

- Partnerschapsovereenkomst met Kiribati ..... 22
- Overeenkomst met São Tomé en Príncipe ..... 23

#### *BENOEMINGEN*

- Europees Economisch en Sociaal Comité ..... 24

**DEELNEMERS**

De regeringen van de lidstaten en de Europese Commissie waren als volgt vertegenwoordigd:

**België:**

de heer Karel DE GUCHT  
de heer Didier DONFUT

minister van Buitenlandse Zaken  
staatssecretaris voor Europese Zaken, toegevoegd aan de  
minister van Buitenlandse Zaken

**Bulgarije:**

de heer Ivailo KALFIN

vice-minister-president en minister van Buitenlandse  
Zaken

**Tsjechische Republiek**

de heer Alexandr VONDRA  
de heer Karel SCHWARZENBERG  
de heer Martin ŘÍMAN

vice-minister-president, belast met Europese Zaken  
minister van Buitenlandse Zaken  
minister van Industrie en Handel

**Denemarken:**

de heer Michael ZILMER-JOHNS

staatssecretaris, ministerie van Buitenlandse Zaken

**Duitsland:**

de heer Frank-Walter STEINMEIER

minister van Buitenlandse Zaken

**Estland:**

de heer Urmas PAET

minister van Buitenlandse Zaken

**Ierland:**

de heer Dermot AHERN  
de heer Dick ROCHE

minister van Buitenlandse Zaken  
onderminister van Algemene Zaken en van Buitenlandse  
Zaken, belast met Europese Zaken

**Griekenland:**

mevrouw Dora BAKOYANNI

minister van Buitenlandse Zaken

**Spanje:**

de heer Miguel Ángel MORATINOS

Minister van Buitenlandse Zaken en Samenwerking

**Frankrijk:**

de heer Bernard KOUCHNER  
de heer Jean-Pierre JOUYET  
de heer Hervé NOVELLI

minister van Buitenlandse en Europese Zaken  
staatssecretaris van Europese Zaken  
staatssecretaris, belast met Ondernemingen en  
Buitenlandse Handel

**Italië:**

de heer Massimo D'ALEMA

vice-minister-president en minister van Buitenlandse  
Zaken

mevrouw Emma BONINO

minister belast met Europees Beleid en Internationale  
Handel

**Cyprus:**

de heer Erato KOZAKOU-MARCOULLIS

minister van Buitenlandse Zaken

**Letland:**

de heer Normans PENKE

staatssecretaris, ministerie van Buitenlandse Zaken

**Litouwen:**

de heer Petras VAITIEKŪNAS

minister van Buitenlandse Zaken

**Luxemburg:**

de heer Jean ASSELBORN

vice-minister-president, minister van Buitenlandse Zaken  
en Immigratie

**Hongarije:**

mevrouw Kinga GÖNCZ

minister van Buitenlandse Zaken

**Malta:**

de heer Michael FRENDO

minister van Buitenlandse Zaken

**Nederland:**

de heer Tom de BRUIJN

permanent vertegenwoordiger

**Oostenrijk:**

mevrouw Ursula PLASSNIK

minister van Europese en Internationale Zaken

**Polen:**

mevrouw Anna Elżbieta FOTYGA

minister van Buitenlandse Zaken

**Portugal:**

de heer Luis AMADO

de heer Manuel LOBO ANTUNES

minister van staat, minister van Buitenlandse Zaken  
staatssecretaris voor Europese Zaken, toegevoegd aan de  
minister van Buitenlandse Zaken**Roemenië:**

de heer Adrian CIOROIANU

minister van Buitenlandse Zaken

**Slovenië:**

de heer Dimitrij RUPEL

minister van Buitenlandse Zaken

**Slowakije:**

de heer Ján KUBIŠ

minister van Buitenlandse Zaken

**Finland:**

de heer Ilkka KANERVA

mevrouw Astrid THORS

minister van Buitenlandse Zaken  
minister van Migratie en Europese Zaken**Zweden:**

de heer Carl BILDT

mevrouw Cecilia MALMSTRÖM

de heer Sten TOLGFORS

minister van Buitenlandse Zaken  
minister voor Europese Zaken  
minister van Handel**Verenigd Koninkrijk:**

de heer David MILIBAND

minister van Buitenlandse Zaken en Gemeenebestzaken

**Commissie:**

mevrouw Danuta HÜBNER

lid

**Secretariaat-generaal van de Raad:**

de heer Javier SOLANA

secretaris-generaal/hoge vertegenwoordiger voor het  
GBVB

## **BESPROKEN PUNTEN**

### **COHESIEBELEID - VERSLAG VAN DE COMMISSIE**

De Raad heeft nota genomen van de presentatie door Commissielid Danuta Hübner van het vierde driejaarlijkse verslag van de Commissie over de vooruitgang die is geboekt in de economische en sociale cohesie in de EU, en vervolgens van gedachten gewisseld.

Het verslag bevat een actueel overzicht van de situatie en de vooruitzichten met betrekking tot het cohesiebeleid van de EU en een analyse van de effecten ervan op nationaal en EU-niveau. Bijzondere nadruk wordt gelegd op:

- een eerste beoordeling van de voorbereidingen voor de programmering voor de periode 2007-2013.
- een analyse van de nieuwe uitdagingen waarmee het cohesiebeleid in de toekomst zal worden geconfronteerd op gebieden zoals demografie, klimaatverandering, sociale uitsluiting en energie.

In het verslag wordt een aantal vraagstukken aan de orde gesteld waarover zal worden gesproken tijdens een "cohesieforum" op 27-28 september.

**GEBEURTENISSEN IN DE MARGE VAN DE RAAD**

In de marge van de Raad zijn de vertegenwoordigers van de lidstaten bijeengekomen voor de formele opening van de Intergouvernementele Conferentie (IGC) over het ontwerp-hervormingsverdrag tot wijziging van de EU-verdragen, overeenkomstig het mandaat dat de Europese Raad op 21 en 22 juni heeft verleend (11218/07).

Zoals overeengekomen door de Europese Raad zal de IGC haar werkzaamheden verrichten onder de verantwoordelijkheid van de staatshoofden/regeringsleiders, bijgestaan door de ministers van Buitenlandse Zaken. Doel is de onderhandelingen af te ronden tijdens de informele bijeenkomst van de staatshoofden en regeringsleiders in Lissabon op 18 en 19 oktober en het hervormingsverdrag in december te ondertekenen. Dit zal de lidstaten voldoende tijd bieden om het verdrag te ratificeren vóór de verkiezingen van het Europees Parlement in juni 2009.



## **ANDERE GOEDGEKEURDE PUNTEN**

### **EXTERNE BETREKKINGEN**

#### **Kosovo - planningsteam EU**

De Raad heeft een gemeenschappelijk optreden aangenomen tot wijziging en verlenging (tot 30 november 2007) van het mandaat van een planningsteam (EUPT Kosovo) met betrekking tot een mogelijke EU-missie - in Kosovo in het kader van het Europees veiligheids- en defensiebeleid - op het gebied van de rechtsstaat en op andere gebieden (*11411/07*).

Gemeenschappelijk Optreden 2006/304/GBVB wordt dus gewijzigd om tegemoet te komen aan de noodzaak het nodige personeel voor een mogelijke operatie aan te werven en op te leiden voordat een nieuwe resolutie van de VN-Veiligheidsraad (UNSCR) ter vervanging van UNSCR 1244 wordt aangenomen.

Parallel daaraan treft de EU voorbereidingen voor een eventueel internationaal civiel bureau in Kosovo, waaronder begrepen de diensten van een speciale vertegenwoordiger van de EU.

#### **Internationaal Straftribunaal voor het voormalige Joegoslavië - Visumverbod**

De Raad heeft een besluit aangenomen tot uitvoering van Gemeenschappelijk Standpunt 2004/293/GBVB betreffende de verlenging van maatregelen ter ondersteuning van het Internationaal Oorlogstribunaal voor het voormalige Joegoslavië (ICTY), en tot wijziging van de lijst van personen voor wie een visumverbod moet gelden (*document 11586/07*).

Na de overdracht van Vlastimir Djordjevic aan het ICTY is een aantal personen dat banden met hem heeft, geschrapt van de lijst waarop Gemeenschappelijk Optreden 2004/293/GBVB van toepassing is.

Eén persoon is aan de lijst toegevoegd.

Gemeenschappelijk Standpunt 2004/293/GBVB voorziet in maatregelen om de binnenkomst in de EU te beletten van personen die betrokken zijn bij activiteiten waardoor voortvluchtige personen geholpen worden berechting voor misdaden waarvoor het ICTY hen in staat van beschuldiging heeft gesteld, te blijven ontlopen, of die anderszins handelen op een wijze die het ICTY zou kunnen beletten zijn mandaat daadwerkelijk uit te voeren.

De gewijzigde lijst bevat 42 namen.

## **Liberia - Restrictieve maatregelen**

De Raad heeft een verordening aangenomen tot wijziging van Verordening (EG) nr. 234/2004 betreffende beperkende maatregelen tegen Liberia die zijn genomen overeenkomstig resolutie 1731(2006) van de VN-Veiligheidsraad (11094/07).

Krachtens de verordening zullen de maatregelen betreffende wapens niet van toepassing zijn op de levering van niet-dodelijke militaire uitrusting die uitsluitend bestemd is voor gebruik door de politie- en veiligheidsdiensten van Liberia. De maatregelen met betrekking tot de aanwijzing van de bevoegde autoriteiten zijn ook gewijzigd.

De verordening is met terugwerkende kracht van toepassing met ingang van 21 december 2006.

### **Beperking van het gebruik van conventionele wapens**

De Raad heeft een gemeenschappelijk optreden vastgesteld ter ondersteuning van het Verdrag inzake het verbod op of de beperking van het gebruik van bepaalde conventionele wapens (CWV) (10163/07).

Het CCW reguleert het gebruik in gewapende conflicten van bepaalde conventionele wapens die geacht worden buitensporig leed te veroorzaken bij combattanten of niet-onderscheidende schade toe te brengen aan de burgerbevolking.

In het kader van de Europese veiligheidsstrategie is het gemeenschappelijk optreden gericht op de bevordering van de universele toepassing van het CCW en op de ondersteuning van de toepassing ervan, door:

- de organisatie van regionale seminars, gericht op verhoging van het aantal partners bij het CWV;
- een financiële bijdrage aan het sponsoringprogramma van het CCW, dat goedgekeurd is door de partijen bij het CCW, om ervoor te zorgen dat meer partijen deelnemen aan de bijeenkomsten en om tot een beter begrip van het verdrag te komen.

### **Overeenkomst EU-Chili - Uitbreiding van de EU**

De Raad heeft een besluit aangenomen waarbij machtiging wordt verleend tot ondertekening en voorlopige toepassing van een protocol bij de Associatieovereenkomst EU-Chili om rekening te houden met de toetreding van Bulgarije en Roemenië tot de Europese Unie op 1 januari 2007.

## **Algerije - Euromediterrane overeenkomst - Uitbreiding van de EU**

De Raad heeft een besluit aangenomen betreffende de sluiting van een protocol bij de Euromediterrane overeenkomst tussen de EU en Algerije om rekening te houden met de toetreding van tien nieuwe lidstaten tot de EU in mei 2004 (11763/06).

## **ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

### **Togo - Overleg overeenkomstig de ACS-EU-overeenkomst**

De Raad heeft een ontwerp-brief goedgekeurd, die mede door de Commissie zal worden ondertekend en aan de president van Togo zal worden toegezonden, waarin de steun van de EU aan het democratische overgangsproces in Togo wordt bevestigd, overeenkomstig de tijdens het overleg in het kader van artikel 96 van de ACS-EU-partnerschapsovereenkomst en het algemeen politiek akkoord van Ouagadougou gedane toezeggingen.

De EU bevestigt haar steun voor het democratische transitieproces in Togo en met name voor het houden van vrije en transparante parlementsverkiezingen binnen de wettelijke termijnen. Zij verwelkomt ook de door de Togolese autoriteiten gemaakte vorderingen wat betreft het nakomen van de toezeggingen die tijdens het overleg zijn gedaan.

Sedert april 2004 is de procedure van artikel 96 van de Overeenkomst van Cotonou van toepassing op Togo. De ontwikkelingssamenwerking werd in 2007 hervat ter ondersteuning van de organisatie van verkiezingen, justitiële hervormingen en de bescherming van mensenrechten.

## **HANDELSPOLITIEK**

### **Antidumpingmaatregelen voor producten uit Japan, Pakistan and Rusland**

De Raad heeft onderstaande verordeningen aangenomen:

- verordening tot wijziging van Verordening (EG) nr. 397/2004 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van katoenhoudend beddenlinnen uit Pakistan (11604/07);

- verordening tot beëindiging van het tussentijds nieuw onderzoek van antidumpingmaatregelen die bij Verordening (EG) nr. 1910/2006 betreffende de invoer van televisiecamerasystemen van oorsprong uit Japan zijn ingesteld en tot intrekking van de antidumpingmaatregelen die bij Verordening (EG) nr. 1910/2006 zijn ingesteld (11369/07);
- verordening tot intrekking van het antidumpingrecht op ureum van oorsprong uit Rusland naar aanleiding van een nieuw onderzoek overeenkomstig artikel 11, lid 2, van Verordening (EG) nr. 384/96 bij het vervallen van die maatregel en tot beëindiging van de gedeeltelijke tussentijdse nieuwe onderzoeken overeenkomstig artikel 11, lid 3, inzake de invoer van dat product van oorsprong uit Rusland (11527/07).

### **Zwitserland - Wederinvoer van producten en bewijzen van oorsprong**

De Raad heeft een besluit aangenomen inzake een standpunt van de Gemeenschap in het Gemengd Comité EG-Zwitserland over de wederinvoer van producten van oorsprong en de aanvaarding door de overeenkomstsluitende partijen van vereenvoudigde bewijzen van oorsprong die worden opgesteld door toegelaten exporteurs (11171/07).

### **ALGEMENE ZAKEN**

#### **Besprekingen in de verschillende Raadsformaties**

De Raad heeft nota genomen van een verslag van het voorzitterschap over de besprekingen in de verschillende Raadsformaties (document 11714/07).

#### **Bulgarije en Roemenië - Samenwerkings- en toetsingsmechanisme - Conclusies van de Raad**

De Raad nam de onderstaande conclusies aan:

"Onder verwijzing naar zijn conclusies van 17 oktober 2006 neemt de Raad aandachtig nota van de verslagen van de Commissie over de vooruitgang die Bulgarije en Roemenië geboekt hebben met betrekking tot de flankerende maatregelen na de toetreding, en prijst hij de Commissie voor haar evenwichtige, objectieve analyse. De Raad is verheugd dat het samenwerkings- en toetsingsmechanisme goed functioneert, en dat het een positieve bijdrage heeft geleverd aan de tot nog toe bereikte resultaten.

De Raad neemt met voldoening nota van de vooruitgang die de twee lidstaten hebben geboekt, in het bijzonder op het gebied van de aanneming van wetgeving en het opzetten van administratieve structuren. Zoals in de verslagen staat te lezen, blijft er echter met name op het gebied van de uitvoering nog werk te doen om de vooruitgang te consolideren.

Eraan herinnerend dat Bulgarije en Roemenië zich ertoe hebben verbonden alle resterende vraagstukken grondig aan te pakken, moedigt de Raad de twee lidstaten aan hun inspanningen ter zake vol te houden en, zoals in de verslagen vermeld is, actieplannen in te dienen met het oog op de uitvoering van de nodige maatregelen. De Raad steunt de Commissie ten volle bij het belangrijke werk dat haar te wachten staat en kijkt uit naar haar volgende verslag."

### **JUSTITIE EN BINNENLANDSE ZAKEN**

#### **Overeenkomst met de Verenigde Staten - Persoonsgegevens van passagiers**

De Raad heeft een besluit aangenomen betreffende de ondertekening van een overeenkomst met de Verenigde Staten inzake de verwerking en overdracht van persoonsgegevens van passagiers door luchtvaartmaatschappijen aan het Department of Home Security (ministerie van binnenlandse veiligheid) (PNR-overeenkomst 2007) (11596/07 en 11595/07).

(Zie gezamenlijke mededeling aan de pers  
[http://www.consilium.europa.eu/ueDocs/cms\\_Data/docs/pressData/en/misc/95438.pdf](http://www.consilium.europa.eu/ueDocs/cms_Data/docs/pressData/en/misc/95438.pdf))

#### **Toetreding van Bulgarije en Roemenië tot de Europolovereenkomst**

De Raad heeft een besluit aangenomen dat de toetreding van Bulgarije tot de Europolovereenkomst (Europese Politiedienst) en de wijzigingsprotocollen daarbij mogelijk maakt (11617/07).

## **EU-programma inzake drugspreventie en -voorlichting**

De Raad heeft een gemeenschappelijk standpunt vastgesteld over een ontwerp-besluit tot vaststelling van een specifiek programma "Drugspreventie en -voorlichting" voor de periode 2007-2013 als onderdeel van het algemene programma "Grondrechten en justitie" van de EU (8698/07 + ADD1).

Het specifieke programma is gericht op verwezenlijking van de doelstellingen die zijn geformuleerd in de EU-drugsstrategie 2005-2012 en het EU-drugsactieplan 2005-2008 en 2009-2012, door steun te verlenen aan projecten voor de preventie van drugsgebruik, en tevens door aandacht te besteden aan de beperking van drugsgerelateerde schade en behandelingsmethoden op basis van de meest recente wetenschappelijke kennis.

De drugsstrategie 2005-2012, die door de Europese Raad in december 2004 is onderschreven, bestrijkt alle met drugs verband houdende activiteiten in de EU en stelt specifieke doelstellingen vast. Deze doelstellingen voorzien in het bereiken van een hoog niveau van gezondheidsbescherming, welzijn en sociale samenhang door het voorkomen en beperken van drugsgebruik, verslaving en drugsgerelateerde schade aan de volksgezondheid en de maatschappij.

De Raad heeft het drugsactieplan (2005-2008) vastgesteld als instrument voor het omzetten van de drugsstrategie in concrete maatregelen. Het actieplan moet uiteindelijk het drugsgebruik onder de bevolking aanzienlijk terugdringen en de schade die de gezondheid en de maatschappij oplopen als gevolg van het gebruik van en de handel in illegale drugs, verminderen.

Het gemeenschappelijk standpunt is vastgesteld nadat de Raad in zijn zitting van 19 en 20 april een politiek akkoord had bereikt.

## **ECONOMISCHE EN FINANCIËLE AANGELEGENHEDEN**

### ***Uitvoering van de processen halverwege de looptijd van de structuurfondsen - Conclusies van de Raad***

De Raad heeft de volgende conclusies aangenomen inzake het Speciaal verslag nr. 1/2007 van de Rekenkamer (10442/07) over de uitvoering van de processen halverwege de looptijd van de structuurfondsen van de EU voor de periode 2000-2006:

"DE RAAD

- IS INGENOMEN met het verslag van de Rekenkamer en NEEMT NOTA van de aanbevelingen die het bevat.

- STELT VAST dat er een ruime mate van overeenstemming bestaat tussen de Rekenkamer en de Commissie over de vraagstukken die in het verslag aan bod komen,
- STAAT ACHTER de meeste aanbevelingen van de Rekenkamer,
- CONSTATEERT tot zijn spijt dat het niet mogelijk is gebleken het verslag in te dienen vóór de afronding van de onderhandelingen over het "wetgevingspakket cohesiebeleid" maar
- WIJST EROP dat veel van de voorgestelde wijzigingen al in het "wetgevingspakket cohesiebeleid" voor de periode 2007-2013 zijn opgenomen, hetgeen laat zien hoe belangrijk ze zijn,
- STEUNT in het bijzonder de aanbeveling inzake de vereenvoudiging en stroomlijning van de procedures en termijnen waardoor de uitvoering van het cohesiebeleid nog efficiënter zou worden,
- IS VAN MENING dat met deze aanbeveling al rekening is gehouden in de nieuwe procedures voor de lopende evaluatie van de periode 2007-2013,
- NEEMT met belangstelling NOTA van de aanbeveling om het toezichtstelsel verder te verbeteren en te bewerkstelligen dat in de nieuwe programmeringsperiode toezicht wordt gehouden op passende indicatoren en STELT met voldoening VAST dat de Commissie hieraan aandacht zal besteden.
- DEELT de mening van de Rekenkamer betreffende de regel inzake het ambtshalve doorhalen van vastleggingen, WIJST erop dat bij de begrotingstoewijzingen terdege rekening moet worden gehouden met de algemene beginselen, voorschriften en doelstellingen die zijn vervat in de desbetreffende wetgeving inzake de fondsen."

### **EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE**

#### **Bulgarije en Roemenië - Deelname aan de Europese Economische Ruimte**

De Raad heeft een besluit aangenomen waarbij machtiging wordt verleend tot ondertekening en voorlopige toepassing van de overeenkomst betreffende de deelname van Bulgarije en Roemenië aan de Europese Economische Ruimte ingevolge hun toetreding tot de Europese Unie per 1 januari 2007 (10834/1/07 and 10833/1/07).

De overeenkomst wordt op 25 juli ondertekend.

## **Wijzigingen van de EER-overeenkomst**

De Raad heeft zijn goedkeuring gehecht aan twee ontwerp-besluiten van het Gemengd Comité van de Europese Economische Ruimte (EER) tot wijziging van de EER-overeenkomst met betrekking tot samenwerking op de volgende gebieden:

- een besluit tot verlenging van de samenwerking met het financieringsinstrument voor civiele bescherming van de EU (10574/07);
- een besluit tot verlenging van de samenwerking op het gebied van telecommunicatiediensten (10434/07).

## **INTERNE MARKT**

### **Goedkeuring van motorvoertuigen**

De Raad heeft een richtlijn aangenomen tot vaststelling van een kader voor de goedkeuring van motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan en van systemen, onderdelen en technische eenheden die voor dergelijke voertuigen zijn bestemd. Daarbij zijn alle amendementen overgenomen die het Europees Parlement in tweede lezing had goedgekeurd (3622/07).

Deze richtlijn stelt een geharmoniseerd kader vast voor de bestuursrechtelijke bepalingen en de technische voorschriften voor de goedkeuring van alle nieuwe voertuigen en van de systemen, onderdelen en technische eenheden die voor die voertuigen zijn bestemd, met als doel de registratie, de verkoop en het in het verkeer brengen ervan in de Gemeenschap te vergemakkelijken.

De richtlijn voorziet ook in bepalingen voor de verkoop en het in het verkeer brengen van voertuigonderdelen en uitrustingsstukken.

Het hoofddoel van wetgeving inzake goedkeuring van voertuigen is ervoor te zorgen dat nieuwe voertuigen, onderdelen en technische eenheden die op de markt worden gebracht een hoog niveau van veiligheid en milieubescherming bieden.

Vanaf de inwerkingtreding van de richtlijn beschikken de lidstaten over achttien maanden om ervoor te zorgen dat hun wetgeving aan de essentiële wijzigingen van de richtlijn voldoet. De richtlijn wordt van kracht twintig dagen na de bekendmaking in het Publicatieblad van de EU.



**DOUANEUNIE****Papierloze omgeving voor douane en bedrijfsleven**

De Raad heeft een gemeenschappelijk standpunt vastgesteld over een ontwerp-beschikking die tot doel heeft interoperabele en toegankelijke geautomatiseerde douanesystemen te bevorderen, en processen en diensten te coördineren (8520/07 +ADD1). Het gemeenschappelijk standpunt zal aan het Europees Parlement worden toegezonden voor een tweede lezing in het kader van de medebeslissingsprocedure tussen het Parlement en de Raad.

De ontwerp-beschikking beoogt de papierloze omgeving voor douane en bedrijven tot stand te brengen tegen de tijd dat het gemoderniseerde douanewetboek in werking treedt.

Het systeem is opgezet met het oog op de volgende doelstellingen:

- de invoer- en uitvoerprocedures vergemakkelijken;
- de nalevingskosten en administratieve lasten verminderen en de afhandelingstijden verbeteren;
- het coördineren van een gemeenschappelijke benadering bij de controle van goederen mogelijk maken;
- een juiste inning van alle douanerechten en andere heffingen helpen garanderen;
- snel relevante gegevens met betrekking tot de internationale toeleveringsketen verstrekken en ontvangen;
- een naadloze stroom van gegevens tussen de autoriteiten van de landen van invoer en van uitvoer, de douaneautoriteiten en de marktdeelnemers mogelijk maken, waarbij reeds ingevoerde gegevens opnieuw kunnen worden gebruikt.

**MILIEU****Beleid ten aanzien van het mariene milieu\***

De Raad heeft een gemeenschappelijk standpunt vastgesteld over een ontwerp-richtlijn tot vaststelling van een kader voor communautaire maatregelen betreffende het beleid ten aanzien van het mariene milieu (9388/07 + 11440/07 ADD 1). De tekst zal in het kader van de medebeslissingsprocedure tussen het Parlement en de Raad voor een tweede lezing aan het Europees Parlement worden toegezonden.

Hoofddoel van de voorgestelde richtlijn, die moet dienen als de milieupijler van het toekomstige mariene beleid van de EU, is het opzetten van een kader voor het behoud van het mariene milieu, het voorkómen van de achteruitgang ervan en, waar mogelijk, het herstel van dat milieu waar het reeds is aangetast.

Dit zou moeten gebeuren middels ontwikkeling en uitvoering, door de lidstaten, van mariene strategieën voor het, uiterlijk in 2021, bereiken of handhaven van een goede milieutoestand.

Voorts zal de richtlijn bijdragen aan de samenhang tussen de diverse beleidssectoren, overeenkomsten en wetgevingsmaatregelen die van invloed zijn op het mariene milieu, en zal zij gericht zijn op de integratie van milieuoverwegingen in genoemde elementen.

Samenwerking op regionaal niveau is onmisbaar voor een geslaagde uitvoering van de richtlijn die ertoe zal bijdragen het optreden op internationaal niveau te stimuleren, met name in het raam van de verdragen betreffende de regionale zeeën tot bescherming van het mariene milieu.

### **VN-verdrag ter bestrijding van de woestijnvorming - *Conclusies van de Raad***

De Raad heeft de onderstaande conclusies aangenomen:

"BENADRUKKEND dat er op alle niveaus dringend voortdurende, betere en krachtige inspanningen nodig zijn om het algemene doel van verwezenlijking van de Millenniumdoelstellingen te bereiken en om de uitbreiding van door woestijnvorming getroffen gebieden aanzienlijk te beperken; INDACHTIG de Europese landen die worden getroffen door woestijnvorming, droogte en bodemdegradatie, als opgenomen in de bijlagen IV en V van het UNCCD; BENADRUKKEND dat het UNCCD meer het accent moet leggen op een doeltreffende uitvoering;

BEKLEMTONEND dat de Europese Unie ten zeerste hecht aan het welslagen van de achtste vergadering van Conferentie van de partijen (COP 8) bij de UNCCD in september 2007;

HERINNEREND aan de gezamenlijke ACS-EU-verklaring van 21 mei 2007 betreffende de bestrijding van droogte en woestijnvorming, ter ondersteuning van de herziening van het UNCCD;

DE AANDACHT VESTIGEND OP de volgende EU-prioriteiten, aan te vullen met gedetailleerde standpunten betreffende alle vraagstukken die te gelegener tijd zullen worden besproken in COP 8;

## DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE:

1. ROEPT OP tot beleidsmaatregelen op het gebied van woestijnvorming, klimaatverandering en biodiversiteit die elkaar, met gebruikmaking van de vele mogelijkheden tot synergie, in grotere mate versterken; BEVESTIGT ANDERMAAL dat bij de uitvoering van het UNCCD de meest geschikte middelen om armoede uit te roeien en het milieu te verbeteren in aanmerking worden genomen;
2. WIJST OP het belang van het werk van de Intergouvernementele Interimwerkgroep (IIWG) voor de bevordering van de ontwikkeling van het UNCCD en van haar voorstel voor een "Strategisch tienjarenplan en -kader ter bevordering van de uitvoering van het UNCCD"; BENADRUKT dat de behandeling en de definitieve aanneming door de COP 8 van het strategisch tienjarenplan en vervolgens de volledige uitvoering van het Plan een doorslaggevende bijdrage zullen leveren aan het bereiken van de doelstellingen van het UNCCD;
3. BENADRUKT dat het van belang is dat de evaluatie door het Comité voor de evaluatie van de uitvoering van het Verdrag (CRIC) plaatsvindt tijdens de COP 8 en volledig in overeenstemming is met het resultaat van het IIWG-proces;
4. BESCHOUWT het als essentieel dat COP 8 de relatie tussen armoede en woestijnvorming behandelt door de specifieke bijdrage te bepalen die het UNCCD, in nauwe samenwerking met andere relevante mondiale en regionale processen zoals het duurzame beheer van bossen, toegang tot water, en migratie aan de strijd tegen de armoede in de getroffen landen zou moeten leveren;
5. BENADRUKT dat via het Comité voor wetenschap en technologie (CST) de kennisbasis van het UNCCD moet worden versterkt om een beter geïnformeerde besluitvorming mogelijk te maken;
6. ONDERSTREEPT het belang van een spoedige en volledige uitvoering van het UNCCD, door een verbeterd monitoringsysteem steeds meer ingang te doen vinden en door normen op te stellen voor de instandhouding, het beheer en een duurzaam gebruik van "drylands", alsmede door het uitwisselen van ervaringen en beste praktijken tussen bestaande en nieuwe netwerken;
7. ERKENT dat de financiering uit bestaande instrumenten moet worden herzien en dat er nieuwe bronnen voor financiering moeten worden aangeboord; IS VAN MENING DAT een doeltreffend beheer en financiering van initiatieven ter bestrijding van woestijnvorming van doorslaggevend belang zullen zijn;
8. BENADRUKT dat een efficiënt UNCCD-secretariaat en een voor alle partijen betaalbare en aanvaardbare, gezonde begroting absolute voorwaarden zijn om een gezond administratief en financieel beheer van het UNCCD te waarborgen;

9. IS VAN MENING dat de civiele samenleving een sleutelrol moet spelen bij de intensievere uitvoering van het strategisch tienjarenplan, vooral op plaatselijk niveau, waar dat het meest noodzakelijk is; SPOORT in dit verband AAN tot een grotere deelneming van alle actoren van de civiele samenleving aan het UNCCD-proces;
10. ACHT het van essentieel belang dat beleidsmaatregelen en institutionele kaders tot stand worden gebracht of bevorderd die leiden tot succesvolle oplossingen voor het bestrijden van woestijnvorming en bodemdegradatie en het beperken van de gevolgen van droogte."

### **Europese ministersconferentie - *Conclusies van de Raad***

De Raad heeft de onderstaande conclusies aangenomen:

"De Raad van de Europese Unie:

1. NEEMT NOTA van de mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement - Samenwerking van de Commissie met het "Milieu voor Europa"-proces na de ministersconferentie in Belgrado in 2007 <sup>1</sup>;
2. ONDERSTREEPT het belang van het "Milieu voor Europa"-proces voor een betere uitvoering van multilaterale milieu-overeenkomsten en nationale milieubeleidsmaatregelen in de gehele pan-Europese regio en voor het verwezenlijken van de doelstellingen van duurzame ontwikkeling; STEUNT het voortzetten van een doelgericht en op de behoeften afgestemd proces na de conferentie van Belgrado in 2007 en ZIET ERNAAR UIT dat de vorderingen uiterlijk eind 2009 tussentijds worden geëvalueerd;
3. ERKENT dat de samenwerking van de Europese Unie met Oost-Europa, de Kaukasus en Centraal-Azië (OEKCA) en de Zuidoost-Europese staten in hoge mate zal worden geregeld door het toetredings- en het pretoetredingsproces en door bijzondere bilaterale partnerschappen of mechanismen; IS VAN OORDEEL dat de ontwikkelingen in OEKCA-staten en de regio's daarvan geen gemeenschappelijk patroon volgen en dat derhalve een op specifieke behoeften en prioriteiten gebaseerde aanpak moet worden gevolgd. Voorts moeten tussen de verschillende in de regio bestaande instrumenten, processen en programma's synergieën tot stand worden gebracht;
4. ONDERSTREEPT dat de politieke dimensie van het "Milieu voor Europa"-proces open moet worden gehouden voor alle geïnteresseerde landen van VN/ECE en voor alle pan-Europese kwesties waarbij het proces een meerwaarde kan bieden;

---

<sup>1</sup> 9800/07.

5. BEKLEMTOONT evenwel dat in het licht van de aanzienlijke veranderingen die zich sinds 1991 hebben voorgedaan, toekomstige project-activiteiten en capaciteitsopbouwmaatregelen binnen het proces moeten zijn gebaseerd op belangrijke milieu- en ontwikkelingsbehoeften, en dat de inspanningen daarbij moeten worden toegespitst op aspecten die in de bestaande instrumenten, processen of programma's niet geheel aan bod komen;
6. DEELT de visie van de Commissie dat de na de "Milieu voor Europa"-conferentie van Kiev geboekte vooruitgang in de OEKCA-landen met betrekking tot milieuhervormingen niet volledig aan de eerdere verwachtingen voldoet en IS VAN OORDEEL dat de OEKCA-landen moeten worden aangemoedigd actiever bij te dragen aan en vaart te zetten achter het hervormingsproces in de respectieve regio's; NEEMT er voorts NOTA van dat er extra inspanningen nodig zijn om de milieuverdragen van de VN/ECE uit te voeren en de evaluaties van milieuprestaties (Environmental Performance Reviews) te blijven opstellen;
7. BEKLEMTOONT dat het Milieu voor Europa-proces in een afgeslankte en meer doeltreffende vorm moet worden voortgezet, en IS VAN OORDEEL dat de secretariaatsfunctie voor de voorbereiding van de ministersconferenties in het kader van het "Milieu voor Europa"-proces daartoe door het Comité milieubeleid van de VN/ECE moet worden vervuld; IS VAN OORDEEL dat het Comité Milieubeleid de tussen de "Milieu voor Europa"-conferenties gemaakte vorderingen regelmatig moet beoordelen en, waar nodig, een bijdrage tot het proces moet leveren;
8. HERINNERT AAN de ministeriële verklaring van Kiev (punt 71) waarin de ministers besloten "mogelijkheden te overwegen om de functies van het secretariaat van de Task Force EAP naar Oost-Europa, de Kaukasus of Centraal-Azië te verplaatsen", en IS derhalve VAN OORDEEL dat er concrete stappen moeten worden ondernomen om de activiteiten van de Task Force EAP (Stuurgroep beleid) over te plaatsen naar de regionale milieuentra in de OEKCA om meer proactieve maatregelen en betrokkenheid van de zijde van de OEKCA-landen aan te moedigen;
9. VERWACHT dat er in de volgende vier jaar door de respectieve OEKCA-landen, de Task Force EAP en de regionale milieuentra van de OEKCA geconcentreerde inspanningen zullen worden geleverd om de regionale milieuentra in staat te stellen onafhankelijker te opereren en deze taken van de EAP over te nemen; ZAL deze aangelegenheid opnieuw BEZIEN na een evaluatie halverwege door het Comité milieubeleid van de VN/ECE, twee jaar voor de volgende ministersconferentie in het kader van het "Milieu voor Europa"-proces;
10. BESCHOUWT de taken van de Task Force EAP als een belangrijk instrument voor ondersteuning van de capaciteitsopbouw in de regio - dat onder meer aan de institutionele versterking van de regionale milieuentra van de OEKCA bijdraagt - en VERZOEKT de Commissie met klem het werk van de Task Force verder financieel te ondersteunen, en daarbij gedurende een overgangperiode gebruik te maken van de nieuwe financieringsmechanismen van de Europese Gemeenschap;
11. ROEPT alle geïnteresseerde deelnemers aan het "Milieu voor Europa"-proces ERTOE OP de werkzaamheden van zowel de Task Force EAP als de regionale milieuentra van de OEKCA actief te steunen, ook financieel, teneinde de overdracht van taken tussen deze organisaties te vergemakkelijken."

## **Verdrag van Stockholm inzake persistente organische verontreinigende stoffen - Endosulfan**

De Raad heeft een besluit aangenomen waarbij de Commissie wordt gemachtigd voor te stellen dat endosulfan wordt opgenomen in de lijst van persistente organische verontreinigende stoffen van het Verdrag van Stockholm (11785/07).

### **GEZONDHEID**

#### **Medische hulpmiddelen**

De Raad heeft een richtlijn aangenomen tot wijziging van Richtlijn 90/385/EEG inzake actieve implanteerbare medische hulpmiddelen, Richtlijn 93/42/EEG betreffende medische hulpmiddelen en Richtlijn 98/8/EG betreffende het op de markt brengen van biociden, en daarbij alle amendementen overgenomen die het Europees Parlement in eerste lezing heeft voorgesteld (PE-CONS 3612/07).

De ontwerp-richtlijn beoogt de bestaande wetgeving te verduidelijken en de basis te leggen voor een algemene herziening door de Commissie van de wetgeving op het gebied van medische hulpmiddelen.

### **INTELLECTUELE EIGENDOM**

#### **Wereldorganisatie voor de intellectuele eigendom - Ratificatie van verdragen**

De Raad heeft ingestemd met de richtsnoeren voor de ratificatie van de verdragen van de Wereldorganisatie voor de intellectuele eigendom uit 1996 (11517/07).

### **VISSERIJ**

#### **Partnerschapsovereenkomst met Kiribati**

De Raad heeft een verordening aangenomen houdende goedkeuring van de sluiting van een partnerschapsovereenkomst inzake visserij met de republiek Kiribati (9284/2/07).

Deze overeenkomst bevat een protocol tot vaststelling van de vangstmogelijkheden voor EU-vaartuigen in de wateren van Kiribati (9283/07) voor de periode van 16 september 2006 tot en met 15 september 2012 (9283/07).

De in het protocol vastgestelde vangstmogelijkheden worden als volgt verdeeld:

- ringzegenvaartuigen: Spanje en Frankrijk (respectievelijk 73% en 27% van de beschikbare vergunningen);
- vaartuigen voor beugvisserij: Portugal en Spanje (elk zes vaartuigen).

Krachtens de overeenkomst zal de EU een jaarlijkse bijdrage van 416.000 euro verlenen, hetgeen overeenkomt met een referentiehoeveelheid van 6.400 ton per jaar, aangevuld met 62.400 euro per jaar, voor initiatieven ter ondersteuning van het visserijbeleid van Kiribati.

### **Overeenkomst met São Tomé en Príncipe**

De Raad heeft een verordening aangenomen tot goedkeuring van de sluiting van een partnerschaps-overeenkomst inzake visserij met de Republiek São Tomé en Príncipe waarbij vangstmogelijkheden worden toegekend voor EU-vaartuigen in de wateren van São Tomé (8870/07).

Deze overeenkomst bevat een protocol waarin de vangstmogelijkheden als volgt worden vastgesteld:

- vriesschepen voor de tonijnvisserij met de zegen: 25 schepen voor Frankrijk en Spanje;
- vaartuigen met drijflijn: 18 schepen voor Frankrijk en Spanje;

De EU zal een jaarlijkse bijdrage van 552.000 euro verstrekken, hetgeen overeenkomt met een referentiehoeveelheid van 8.500 ton per jaar, aangevuld met 110.500 euro per jaar voor initiatieven ter ondersteuning van het visserijbeleid van São Tomé and Príncipe.

De overeenkomst loopt tot en met 31 mei 2010 en kan telkens voor vier jaar worden verlengd.

De Raad heeft ook een besluit aangenomen waarbij de voorwaarden van de overeenkomst met terugwerkende kracht vanaf 1 juni 2006 van toepassing worden, zodat de visserijactiviteiten na het verstrijken van het voorgaande protocol kunnen worden voortgezet tot de inwerkingtreding van het nieuwe protocol (8777/07).

**BENOEMINGEN**

**Europees Economisch en Sociaal Comité**

De Raad heeft een besluit aangenomen houdende benoeming van mevrouw Sinne ALSING CONAN tot lid van het Economisch en Sociaal Comité ter vervanging van de heer Henrik FALLESEN, voor de resterende duur van diens ambtstermijn, dat wil zeggen tot en met 20 september 2010.